



Traduceri autorizate / certified translations / traductions jurées / traducciones juradas /
traduzioni giurate / beglaubigte Übersetzungen / hiteles fordítások / 認定翻訳サービス
520055 Sf. Gheorghe, Piața Libertății nr. 7, bl. 7, sc. A, ap. 4, jud. Covasna, România
Tel.: 0040 (0)745185691; E-mail: gasparalpar@yahoo.com

Traducerea unui document din limba maghiară

CERTIFICAT DE SUDURĂ

În conformitate cu EN 1090-1 .Tabelul B.1.

TÜV Thüringen Hungary Kft./Srl.

certifică următoarele:

Producător

(Producătorul sau reprezentantul său autorizat)

ELECTRAPLAN-Termelő Kft.

H-2030 Érd, Budafoki út 10.

Fabrica (fabricile)

(punct de lucru)

H-5530 Vésztő, extravilan nr. top 0762/1, 0762/2

Pre-descriere tehnică

EN 1090-2:2018

EN 1090-3:2019

Clasa de execuție

Până la EXC3 în conformitate cu EN 1090-2

Până la EXC2 în conformitate cu EN 1090-3

Procese de sudare

(conform EN ISO 4063)

111 - Sudare arc electric cu electrod învelit

131 - Sudare cu arc electric în mediu de gaz inert cu electrod fuzibil (MIG)

135 - Sudare cu arc electric în mediu de gaz activ cu electrod fuzibil (sudare MAG)

141 - Sudare cu arc electric în mediu de gaz inert cu electrod de wolfram(WIG)

Materiale de bază

(clasa de rezistență/standard)

Grup materiale 1.1, 1.2, 8.1, 22.4-22.1 conform standardului CEN ISO/TR 15608 și capitolului 5. din standardul EN 1090-2

Supraveghetor sudură

(nume, calificare)

Hrivnák Mihály Gábor, IWE/EWE, nivel C

Reprezentantul coordonatorului

de sudură (nume, calificare)

Hrivnák Mihály Gábor jun., IWE/EWW, nivel C

Jakab József, sudor calificat (experiență relevantă în domeniul sudării), nivel B

Confirmare

Pe baza prevederilor din specificațiile tehnice de mai sus, toate cerințele de sudare au fost îndeplinite.

Data începerii valabilității:

(data primei emiterii)

20.06.2024.

Data încetării valabilității:

(data supravegherii)

19.06.2025.

Perioada de valabilitate

Acest certificat este valabil atât timp cât nu există nicio modificare substanțială a cerințelor specificației tehnice în raport cu cerințele EN 1090-1, a condițiilor de fabricație sau a cerințelor de control al producției în exploatare.

Observații:

Prezentul certificat de sudură este valabil împreună cu certificatul nr. **TTHU-1090-1-24-1022T** eliberat „Certificat de conformitate a controlului producției în fabrică (FPC)”

Locul/data emiterii:

Numărul certificatului:

Budapesta / 04.07.2024.

TTHU-1090-2-24-1022T



(semnătură indescifrabilă)
Wiegand, Krisztina
Șef departament declarat

TUV

THÜRINGEN HUNGARY

Organizație de certificare produse acreditată sub nr. NAH-6-0073/2024/K de către Oficiul Național de Acreditare.

TÜV Thüringen Hungary Kft.

H-1118 Budapesta, str. Budaörsi 45.

web: tuv-hungary.hu / e-mail: info@tuv-hungary.hu

Subsemnatul **GĂSPĂR ALPĂR**, traducător autorizat de Ministerul Justiției României cu nr. **22018/2008**, certific exactitatea acestei traduceri cu textul înscris în limba maghiară care a fost văzut de mine.

